



**UNION
POUR LA DÉMOCRATIE
ET LE PROGRÈS SOCIAL**

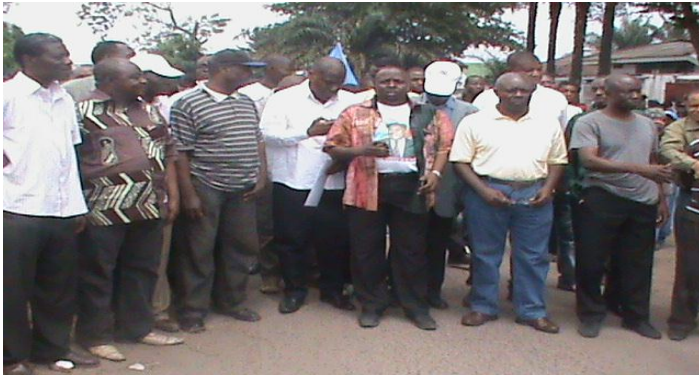
Présidence du Parti

**Département de Communication, Information
et Mobilisation (D.C.I.M)**

*Le Secrétaire du Parti,
Chef de Département*

LES PHOTOS DE LA REPRESSION DE LA MARCHÉ PACIFIQUE DU 06/10/2011

(PICTURES OF THE REPRESSION OF THE PEACEFUL MARCH FROM THE UDPS
AND ITS ALLIES OF THE 06/10/2011)



Dernières directives et consignes avant la marche, devant Siège de l'UDPS :
Le S.G./UDPS j.Shabani, entouré de cadres de l'UDPS et de Leaders de l'Opposition .
(Recent guidelines and instructions before walking in front of Headquarters UDPS:
The SG / UDPS j.Shabani, surrounded by executives and UDPS opposition leaders)



Le Coordonnateur de la marche, Raphaël KAPAMBU, chef du DCIM, remontant le moral des troupes avant le départ de la manifestation.
(The Coordinator of the march, KAPAMBU Raphael, head of the DCIM, up morale before the start of the event.)

L'une des banderoles avec message exigeant la transparence du processus électoral.(2 photos ci-dessous)
(One of the banners with messages demanding the transparency of the electoral process: 2 pictures below.)



A l'approche de manifestants pacifiques, le dispositif policier se met en place pour la répression.(2 photos ci-dessous)
(With the approach of peaceful protesters, the police presence is being established for the suppression: 2 pictures below.)





A la sortie de la 10^{ème} Rue, la police attaque en tirant à bout portant avec des balles et des bombes à gaz lacrymogène.

(At the end of 10th Street, police shooting attack at close range with bullets and tear gas bombs.)

La répression est totale et sauvage.(voir 5 photos qui suivent) :

(Repression is total and wild. (See following 5pictures below)):

1



2



3



4



5



Les manifestants résistent et tentent de se regrouper autour du Secrétaire Général de l'UDPS. (voir les 2 photos ci-dessous)

(The protesters resisted and tried to rally around the Secretary General of the UDPS). (see 2 pictures below)



Malgré la répression, quelques manifestants réussissent à atteindre le Boulevard.
(Despite the repression, some protesters managed to reach the Boulevard.)



Le S.G., SHABANI , le Chef du DCIM, KAPAMBU et son Adjoint à l'information, Vianney KABUKANYI, échangent sur la stratégie à adopter face à la répression. (The Secretary General, Shabani, the head of Department of Communication, Information and mobilization (DCIM), KAPAMBU, and Assistant information KABUKANYI Vianney, share the strategy on the face of repression).

Les manifestants entourant le S.G. et ses collaborateurs durant la marche.(voir 2 photos ci-dessous)

(The protestors surrounding the Secretary General and his staff during walking. (See 2 pictures below)





Le S.G. interviewé par l'A.F.P. au Siège du Parti après la répression de la marche.
(The Secretary-General interviewed by AFP Headquarters of the Party after the suppression of the march.)

Combattants victimes de la répression sauvage de la police. (3 photos ci-dessous).
(Combatants victims of savage repression by the police. (3 pictures below))





DIOMI NDONGALA, président de la D.C., condamnant la répression de la marche pacifique par la police.

(Diomi Ndongala, president of the DC, condemning the repression of the peaceful march by the police.)



Le combattant Jérémy KALONJI, Président sectionnaire de BARUMBU, est touché par une bombe lacrymogène tirée à bout portant à moins d'un mètre !
(The combatant Jeremy Kalonji, President of Barumbu sectional, was hit by a tear gas canister fired at close range less than a meter!)

La police anti-émeute forçant le portail de l'entrée principale du Siège de l'UDPS, sous l'œil vigilant d'un caméraman de l'AFP. (4 photos ci-dessous)
(The riot police forced the door of the main entrance to the headquarters of the UDPS, under the watchful eye of a cameraman told AFP. (4pictures below)





Le désastre après l'attaque
(The disaster after the attack)

Preuves de la barbarie et la sauvagerie du pouvoir de kabila (9 photos ci-dessous) : Sans commentaires !

(Evidence of barbarism and savagery of the power of Kabila (9 pictures below): No comment!



Kalif NGOY







Jérémy KALONJI





L'attaque des policiers de kabila jusqu'à la permanence du Parti (3 photos ci-dessous)
(Attack of the Kabila's police to headquarters of the party (3 pictures below))





Le journaliste de l'AFP constate l'ampleur du désastre.
(The journalist of AFP notes the scale of the disaster.)



Le repli des combattants à la permanence du Parti.
(Withdrawal of combatants to the permanence of the Party)
**LE POINT DE PRESSE DE L'UDPS ET SES ALLIES APRES LA REPRESSION DE LEUR
MARCHE PACIFIQUE.**
(the briefing of the UDPS and its allies after the repression of their peaceful march.)



Une vue partielle de l'assistance.
(A partial view of the audience.)



Le Secrétaire général de l'UDPS, entouré de Lisanga BONGANGA à gauche, Diomi NDONGALA, secrétaire adjoint du Parti chargé de l'information Vianney KABUKANI, Simon KALENGA Adjoint à la communication et Gabin KALAMBAYI vice-président de la Fédération de la Tshangu, à droite, au cours de cette conférence de presse.

(The Secretary General of the UDPS, surrounded Lisanga BONGANGA, left, Diomi Ndongala, Assistant Secretary of the Party in charge of information KABUKANI Vianney, Simon Kalenga, Assistant of communication, and Gabin Kalambayi, vice president of the Federation of Tshangu, to right, during the press conference.)



De gauche à droite, Diomi NDONGALA, Shabani LUKOO, Lisanga BONGANGA et Franck DIONGO.

(From left to right, Diomi Ndongala, Shabani LUKOO, Lisanga BONGANGA and Franck DIONGO.)



De gauche à droite, Franck DIONGO, Martin FAYULU, Ingele IFOTO et Professeur MAMPUYA.

(From left to right, Frank DIONGO, FAYULU Martin, Ingele IFOTO and Professor MAMPUYA.)

« Seule la lutte libère et, à bas la peur ! »

TENONS BON, LA VICTOIRE EST CERTAINE !

Fait à Kinshasa, le 06 octobre 2011

Raphaël KAPAMBU KATUKONKI

Secrétaire du Parti, Chef du Département

546 Av. des ZINNIAS, Quartier Résidentiel 10^{ème} Rue Limete, Kinshasa RD Congo

Tél : +243811597909 ; 899194761

Email : rkapambu@yahoo.fr